

Zmluva o výpožičke č. 1812/2020/2015
podporných bodov NN vedenia
uzavretá v zmysle ustanovení § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb.
v znení neskorších predpisov

Čl. I.
Zmluvné strany

1.1 Požičiavateľ

Obchodné meno : **Východoslovenská distribučná, a.s.**
So sídlom : **Mlynská 31, 042 91 Košice**
Zastúpený : **Ing. Marek PALGUT**, vedúci odboru Operatívny asset
manažment na základe Poverenia zo dňa 1.4.2014
Ing. Róbert BALÁŽ, vedúci oddelenia Sietový inžiniering na
základe Poverenia zo dňa 31.7.2015
IČO : 36 599 361
IČ DPH : SK2022082997
DIČ : 2022082997
Bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
číslo účtu : 2008480001/8130
Zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sa, Vložka číslo:
1411/V.

(ďalej len požičiavateľ)

1.2 Vypožičiavateľ:

Obchodné meno : **Obec Spišský Štvrtok**
So sídlom : **Spišský Štvrtok, Tatranská 4 , 05314 Spišský Štvrtok**
Zastúpený : **Ing. Greš Ján, starosta obce**
IČO : 00329631
DIČ : 2020717897
Bankové spojenie : PRIMA banka
Číslo účtu : 3412143001/5600
Kontaktná osoba : **Ing. Greš Ján, starosta obce**
Kontakt : 0911 633722

(ďalej len vypožičiavateľ)

Čl. II
Predmet zmluvy

- 2.1** Predmetom zmluvy je vypožičanie podporných bodov NN elektrického vedenia evidovaného v majetku požičiavateľa pod číslom **19067** pod označením **Spišský Štvrtok** v počte **229** ks pre účely umiestnenia **Verejné osvetlenie** v majetku vypožičiavateľa **Obec Spišský Štvrtok** v obci **Spišský Štvrtok**.
- 2.2** Predmet výpožičky je vo vlastníctve požičiavateľa, ktorý ju podľa podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve prenecháva bezodplatne vypožičiavateľovi do užívania. Predmetom vypožičania je časť podporných bodov elektrického vedenia pre účely umiestnenia zariadenia vypožičiavateľa, **Verejné osvetlenie** v rámci stavby „**Modernizácia a rekonštrukcia verejného osvetlenia obce Spišský Štvrtok**“. Dokladom o odovzdaní a prevzatí predmetu vypožičania je Príloha č. 1 - Protokol o odovzdaní a prevzatí, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Protokol o odovzdaní a prevzatí podpíšu zástupcovia požičiavateľa a vypožičiavateľa na preberacom konaní, ktoré zvolá vypožičiavateľ za účasti projektanta, zhotoviteľa montážnych prác a zástupcu požičiavateľa.

Čl. III
Podmienky výpožičky, práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Pre účely umiestnenia a montáže **Verejného osvetlenia** vypožičiavateľa, vypožičiavateľ pred uzavretím tejto zmluvy splnil tieto podmienky požičiavateľa:
- 3.1.1 Požiadal Východoslovenskú distribučnú a.s. (ďalej len „VSD a.s.“), oddelenie Distribučné služby o určenie podmienok montáže **Verejného osvetlenia** na podperné body NN vedenia.
- 3.1.2 Podľa určených podmienok dal spracovať projektovú dokumentáciu odborne spôsobilému projektantovi elektrotechnikovi.
- 3.1.3 Projektovú dokumentáciu predložil na odsúhlasenie VSD a.s., oddeleniu Distribučné služby
- 3.1.4 Po uzavretí zmluvy o výpožičke vypožičiavateľ zabezpečí montáž podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie a pripomienok VSD a.s., oddelenia Distribučné služby ku projektovej dokumentácii.
- 3.2 Požičiavateľ je povinný odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie.
- 3.3 Vypožičiavateľ po uzavretí zmluvy o výpožičke zvolá preberacie konanie za účasti vypožičiavateľa, projektanta, zhotoviteľa prác a zástupcu požičiavateľa, pracovníka oddelenia Distribučné služby. Na preberacom konaní budú spresnené prípadné nejasnosti dohodnutých podmienok umiestnenia zariadenia vypožičiavateľa na podperných bodoch elektrického vedenia požičiavateľa a budú dohodnuté podmienky a postup stavebno-montážnych prác.
- 3.4 Vypožičiavateľ zabezpečí montáž zariadenia, ktoré je jeho majetkom, na podperné body elektrického vedenia požičiavateľa podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie a pripomienok požičiavateľa, VSD a.s., oddelenia Distribučné služby, k projektovej dokumentácii.
- 3.5 Po realizácii montáže zariadenia vypožičiavateľa na podperné body elektrického vedenia požičiavateľa, zvolá vypožičiavateľ, za účasti zhotoviteľa technickú kolaudáciu ukončenej stavby, na ktorej sa zúčastní zástupca požičiavateľa, pracovník VSD a.s., oddelenie Prevádzka sietí VN a NN, **Región Spišská Nová Ves**, ktorý svojim podpisom na zápise z technickej kolaudácie potvrdí, že montáž zariadenia vypožičiavateľa bola zrealizovaná podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie a nebude spôsobovať podstatné obmedzenie prevádzky a údržby elektrického vedenia.
- 3.6 Vypožičiavateľ je oprávnený predmet výpožičky užívať primerane jeho povahe a určeniu. Požičiavateľ je oprávnený požadovať prístup k predmetu výpožičky za účelom kontroly, či vypožičiavateľ užíva vec riadnym spôsobom.
- 3.7 Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky na užívanie inému. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prevádzať žiadne úpravy, prípadne opravy na vypožičanej veci bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa.
- 3.8 Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky chrániť pred poškodením, stratou alebo zničením. Vypožičiavateľ je povinný požičiavateľovi bez zbytočného odkladu písomne oznámiť vzniknuté poškodenie, stratu alebo zničenie predmetu výpožičky, a to najneskôr do 48 hodín po tom, kedy uvedená skutočnosť nastala. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že pre jeho povinnosť nahradiť škodu budú uplatnené príslušné ustanovenia o zodpovednosti za škodu podľa Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 3.9 Bežné náklady súvisiace s prevádzkou predmetu výpožičky hradí požičiavateľ.

Čl. IV

Platnosť a účinnosť zmluvy

- 4.1** Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 4.2** Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.
- 4.3** Platnosť zmluvy zaniká:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) výpoveďou bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede,
 - c) odstúpením zmluvy zo strany požičiavateľa, ak vypožičiavateľ nezvolal po realizácii montáže technickú kolaudáciu alebo ak montáž zariadenia nebola zrealizovaná podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie a spôsobovala by podstatné obmedzenie prevádzky a údržby elektrického vedenia.
 - d) zánikom predmetu výpožičky (kabelizácia nadzemného vedenia).

Čl. V

Osobitné dojednania

- 5.1** Po skončení výpožičky sa vypožičiavateľ zaväzuje odovzdať predmet výpožičky požičiavateľovi v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. Požičiavateľ je povinný pri vrátení predmetu výpožičky vyhotoviť protokol o vrátení predmetu výpožičky, ktorým požičiavateľ a vypožičiavateľ potvrdia svojím podpisom vrátenie predmetu výpožičky. Zariadenie, ktoré vypožičiavateľ inštaloval na predmete výpožičky demontuje vypožičiavateľ na svoj náklad.
- 5.2** Požičiavateľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú vypožičiavateľovi na zariadení, ktoré inštaluje na predmete výpožičky pri poruchách v silnoprúdovej sieti, živelných pohromách, pri odstraňovaní porúch a následkov živelných pohrôm.
- 5.3** V prípade, že vypožičiavateľ musí z akýchkoľvek dôvodov robiť zásahy do zariadenia umiestneného na predmete výpožičky, je povinný minimálne 3 pracovné dni vopred o tom upovedomiť požičiavateľa a vyžiadať jeho predchádzajúci súhlas. V prípadoch, ktoré zväží požičiavateľ, je potrebná účasť jeho pracovníkov pri tomto zásahu.
- 5.4** V prípade rekonštrukcie, opravy alebo preložky elektrického vedenia požičiavateľ minimálne 5 pracovných dní vopred o tejto skutočnosti upovedomí vypožičiavateľa, ktorý potrebnú demontáž a opätovnú montáž zariadenia zabezpečí na svoj vlastný náklad.
- 5.5** V prípade kabelizácie alebo preložky elektrického vedenia môže vypožičiavateľ požiadať požičiavateľa o odkúpenie časti elektrického vedenia (podperných bodov), ktoré mali byť v rámci preložky alebo kabelizácie demontované. Na základe žiadosti vypožičiavateľa požičiavateľ tieto podperné body nedemontuje a odpredá túto časť elektrického vedenia na základe samostatnej kúpnej zmluvy vypožičiavateľovi za zostatkovú hodnotu.
- 5.6** Distribučná sieť požičiavateľa je v zmysle Vyhlášky č. 508/2009 Z. z. Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení vyhradeným technickým zariadením, z tejto skutočnosti vyplýva :
 - 5.6.1** pre umiestnenie zariadenia vypožičiavateľa na predmete výpožičky musí byť spracovaná technická, projektová dokumentácia.
 - 5.6.2** po inštalovaní zariadenia vypožičiavateľa musí byť predmet výpožičky podrobený odbornej skúške a prehliadke s následným spracovaním správy o odbornej skúške a prehliadke s kladným záverom.
 - 5.6.3** pre činnosť osôb v priamej súvislosti s predmetom výpožičky platia v primeranom rozsahu ustanovenia o odbornej spôsobilosti pracovníkov.

- 5.6.4 projektová dokumentácia pre umiestňovanie zariadenia nájomcu musí byť vypracovaná kvalifikovaným, odborne spôsobilým projektantom.
- 5.7 Vypožičiavateľ preberá zodpovednosť za škody na predmete výpožičky ním spôsobené, okamihom jeho prevzatia od požičiavateľa.
- 5.8 Požičiavateľ môže kedykoľvek odstúpiť od zmluvy, ak vypožičiavateľ napriek písomnej výstrahe užíva predmet výpožičky alebo trpí užívanie predmetu výpožičky takým spôsobom, že je ohrozená bezpečnosť osôb a majetku, požičiavateľovi vzniká škoda, resp. hrozí značná škoda. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Čl. VI Záverečné ustanovenia

- 6.1 Akékoľvek zmeny alebo doplnky obsahu tejto zmluvy musia byť urobené formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Po obojstrannom potvrdení sa stanú súčasťou tejto zmluvy.
- 6.2 Táto zmluva je vyhotovená v 5 vyhotoveniach, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 a vypožičiavateľ 2 vyhotovenia.
- 6.3 Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 6.4 Prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením uzatvorenej zmluvy budú riešené podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Vecne a miestne príslušný súd pre rozhodovanie takýchto sporov je všeobecný súd v zmysle Občianskeho súdneho poriadku č. 99/1963 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 6.5 Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli, s jej znením v celosti súhlasia, táto je prejavom ich slobodnej, pravej a vážnej vôle na znak čoho ju podpisujú vlastnoručnými podpismi.

V Košiciach, dňa : 6.11.2015

Východoslovenská distribučná, a.s.
Košice
- 131 -

Požičiavateľ :
Východoslovenská distribučná, a.s.



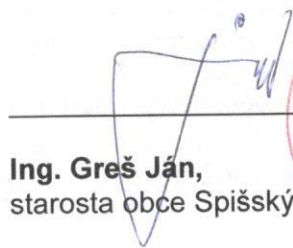
Ing. Marek **PALGUT**
vedúci odboru
Operatívny asset manažment



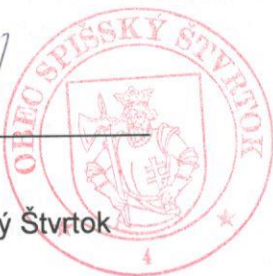
Ing. Róbert **BALÁŽ**
vedúci oddelenia
Sieťový inžiniering

V Spišskom Štvrtku dňa : 4.11.2015

Vypožičiavateľ :



Ing. Greš **Ján**,
starosta obce Spišský Štvrtok



Protokol o odovzdaní a prevzatí

k Zmluve č. 1812/2020/2015

1. Vypožičiavateľ, obec **Spišský Štvrtok**, zastúpená **Ing. Greš Ján, starosta obce** prehlasuje, že sa oboznámil so stavom podperných bodov NN vedenia v obci **Spišský Štvrtok**. Podpismi na protokole o odovzdaní a prevzatí potvrdzuje, že predmet výpožičky preberá funkčný, spôsobilý na jeho okamžité užívanie.

Predmetom výpožičky je **229ks** podperných bodov NN vedenia požičiavateľa.

2. Špecifikácia spôsobu využívania predmetu výpožičky a zariadenie, ktoré z hľadiska účelu výpožičky bude montované v súlade s odsúhlasenou technickou dokumentáciou „**Modernizácia a rekonštrukcia verejného osvetlenia obce Spišský Štvrtok**“ vypracoval **Ing. Balej Marián CSc.**

Východoslovenská distribučná, a.s.
Košice
- 131 -

V **Spišskom Štvrtku** dňa 5.11.2015

Odovzdávajúci :

Za požičiavateľa :

Východoslovenská distribučná, a.s.



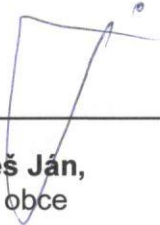
Ing. Marek **PALGUT**
vedúci odboru
Obnova a rozvoj sietí VN a NN



Ing. Róbert **BALÁŽ**
vedúci oddelenia
Sieťový inžiniering

Preberajúci :

Za vypožičiavateľa :



Ing. Greš **Ján**,
starosta obce

